

365^{days}天 儿童读圣经

Kids Bible Reading Plan

每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

想一想：

1. 这章经文有什么关于天父，主耶稣和圣灵的事吗？
2. 有什么事是你应该或不应该去做的？

Things to think about

1. Is there anything you have learnt about God, Jesus or the Holy Spirit in the passage?
2. Does it teach you anything that you should or should not do?

透过祷告，将你今天从圣经中的领受告诉神，求他帮助你照圣经的教训去做。例如：“主耶稣，求你赐给我力量，从今天开始说造就人的好话。”

Pray again! Tell God about what you have learnt from today's passage. Ask Him to help you to do what you have learnt in the Bible. For example: "From today, I will only speak kind words. Lord, please give me strength to do it."

年级小的孩子，可以请爸爸妈妈照着每日的经文读给你听。

For younger children, get your Daddy or Mummy to read to you the verses daily.

每读完一天，就彩色一本 。

Colour one 'Bible' when you have completed reading.





3:1 yuē shū yà qīng zǎo qǐ lái hé yǐ sè liè zhòng rén dōu lí kāi shí tíng lái dào
 约书亚清早起来，和以色列众人都离开什亭，来到
 yuē dàn hé jiù zhù zài nà lǐ děng hòu guò hé
 约旦河，就住在那里，等候过河。

Early one morning Joshua and all of the people of Israel started out from Shittim. They went down to the Jordan River. They camped there before they went across it.

3:2 guò le sān tiān guān zhǎng zǒu biàn yíng zhōng
 过了三天，官长走遍营中，

After three days the officers went all through the camp.

3:3 fēn fu bǎi xìng shuō nǐ men kàn jiàn yē hé huá nǐ men shén de yuē guì yòu jiàn jì
 吩咐百姓说：你们看见耶和华——你们神的约柜，又见祭
 sī lì wèi rén tái zhe jiù yào lí kāi suǒ zhù de dì fāng gēn zhe yuē guì qù
 司利未人抬着，就要离开所住的地方，跟着约柜去。

They gave orders to the people. They said, "Watch for the ark of the covenant of the LORD your God. The priests, who are Levites, will be carrying it. When you see it, you must move out from where you are and follow it."

3:4 zhǐ shì nǐ men hé yuē guì xiāng lí yuē yī qiān zhǒu bù kě yǔ yuē guì xiāng jìn shǐ nǐ
 只是你们和约柜相离约一千肘，不可与约柜相近，使你
 men zhī dào suǒ dāng zǒu de lù yīn wèi zhè tiáo lù nǐ men xiàng lái méi yǒu zǒu guò
 们知道所当走的路，因为这条路你们向来没有走过。

Then you will know which way to go. You have never gone this way before. But don't go near the ark. Stay about 1,000 yards away from it."

3:5 yuē shū yà fēn fu bǎi xìng shuō nǐ men yào zì jié yīn wèi míng tiān yē hé huá bì
 约书亚吩咐百姓说：你们要自洁，因为明天耶和华必
 zài nǐ men zhōng jiān xíng qí shì
 在你们中间行奇事。

Joshua spoke to the people. He said, "Set yourselves apart to the Lord. Tomorrow he'll do amazing things among you."

3:6 yuē shū yà yòu fēn fu jì sī shuō nǐ men tái qǐ yuē guì zài bǎi xìng qián tou
 约书亚又吩咐祭司说：你们抬起约柜，在百姓前头
 guò qù yú shì tā men tái qǐ yuē guì zài bǎi xìng qián tou zǒu
 过去。于是他们抬起约柜，在百姓前头走。

Joshua said to the priests, "Go and get the ark of the covenant. Walk on ahead of the people." So they went and got it. Then they walked on ahead of them.



每一天定时阅读。
 Read the Bible at a fixed
 time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
 Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

3:7 耶和華對約書亞說：從今日起，我必使你在以色列眾人眼前尊大，使他們知道我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在。

The LORD said to Joshua, "Today I will begin to honor you in the eyes of all of the people of Israel. Then they will know that I am with you, just as I was with Moses.

3:8 你要吩咐抬約櫃的祭司說：你們到了約旦河的水邊上，就要在約旦河水里站住。

Speak to the priests who carry the ark of the covenant. Tell them, 'When you reach the edge of the Jordan River, go into the water and stand there.'

3:9 約書亞對以色列人說：你們近前來，聽耶和華——你們神的話。

Joshua spoke to the people of Israel. He said, "Come here. Listen to what the LORD your God is saying.

3:10 約書亞說：看哪，普天下主的約櫃必在你們前頭過去，到約旦河里，因此你們就知道在你們中間有永生神；並且他必在你們面前趕出迦南人、赫人、希未人、比利洗人、革迦撒人、亞摩利人、耶布斯人。

You will soon know that the living God is among you. You can be sure that he'll drive out the people who are now living in the land. He'll do it to make room for you. He'll drive out the Canaanites, Hittites, Hivites, Perizzites, Girgashites, Amorites and Jebusites.

3:11 全地之主的約櫃必在你們的前面過去，到約旦河里。

"The ark will go into the Jordan River ahead of you. It's the ark of the covenant of the Lord of the whole earth.

3:12 你們現在要從以色列支派中揀選十二個人，每支派一人，

"Choose 12 men from the tribes of Israel. Choose one from each tribe.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

3:13 等到抬普天下主耶和华约柜的祭司把脚站在约旦河水里，约旦河的水，就是从上往下流的水，必然断绝，立起成垒。

"The priests will carry the ark of the Lord. He's the Lord of the whole earth. As soon as the priests step into the Jordan, it will stop flowing. The water that's coming down the river will pile up in one place. That's how you will know that the living God is among you."

3:14 百姓离开帐篷要过约旦河的时候，抬约柜的祭司乃在百姓的前头。

So the people took their tents down. They prepared to go across the Jordan River. The priests who were carrying the ark of the covenant went ahead of them.

3:15 他们到了约旦河，脚一入水（原来约旦河水在收割的日子涨过两岸），

The water of the Jordan was going over its banks. It always does that at the time the crops are being gathered. The priests came to the river. Their feet touched the water's edge.

3:16 那从上往下流的水便在极远之地、撒拉但旁的亚当城里停住，立起成垒；那往亚拉巴的海，就是盐海，下流的水全然断绝。于是百姓在耶利哥的对面过去了。

Right away the water that was coming down the river stopped flowing. It piled up far away at a town called Adam near Zarethan. The water that was flowing down to the Dead Sea was completely cut off. So the people went across the Jordan River opposite Jericho.

3:17 抬耶和华约柜的祭司在约旦河中的干地上站定，以色列众人都从干地上过去，直到国民尽都过了约旦河。

The priests carried the ark of the covenant of the LORD. They stood firm on dry ground in the middle of the river. They stayed there until the whole nation of Israel had gone across on dry ground.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.



6:1 yē lì gē de chéng mén yīn yǐ sè liè rén jiù guān dé yán jǐn wú rén chū rù
耶利哥的城门因以色列人就关得严紧，无人出入。

The gates of Jericho were shut tight and guarded closely because of the people of Israel. No one went out. No one came in.

6:2 yē hé huá xiǎo yù yuē shū yà shuō kàn na wǒ yǐ jīng bǎ yē lì gē hé yē lì gē de wáng bìng dà néng de yǒng shì dōu jiāo zài nǐ shǒu zhōng
耶和华晓谕约书亚说：看哪，我已经把耶利哥和耶利哥的王，并大能的勇士，都交在你手中。

Then the LORD spoke to Joshua. He said, "I have handed Jericho over to you. I have also handed its king and its fighting men over to you.

6:3 nǐ men de yī qiè bīng dīng yào wéi rào zhè chéng yī rì wéi rào yī cì liù rì dōu yào zhè yàng xíng
你们的一切兵丁要围绕这城，一日围绕一次，六日都要这样行。

"March around the city once with all of your fighting men. In fact, do it for six days.

6:4 qī gè jì sī yào ná qī gè yáng jiǎo zǒu zài yuē guì qián dào dì qī rì nǐ men yào rào chéng qī cì jì sī yě yào chuī jiǎo
七个祭司要拿七个羊角走在约柜前。到第七日，你们要绕城七次，祭司也要吹角。

Have seven priests get trumpets that are made out of rams' horns. They must carry them in front of the ark. On the seventh day, march around the city seven times. Have the priests blow the trumpets as you march.

6:5 tā men chuī de jiǎo shēng tuō cháng nǐ men tīng jiàn jiǎo shēng zhòng bǎi xìng yào dà shēng hū hǎn chéng qiáng jiù bì tā xiàn gè rén dōu yào wǎng qián zhí shàng
他们吹的角声拖长，你们听见角声，众百姓要大声呼喊，城墙就必塌陷，各人都要往前直上。

"You will hear them blow a long blast on the trumpets. When you do, have all of the men give a loud shout. The wall of the city will fall down. Then the whole army will go up to the city. Every man will go straight in."

6:6 nèn de ér zǐ yuē shū yà zhào le jì sī lái fēn fu tā men shuō nǐ men tái qǐ yuē guì lái yào yǒu qī gè jì sī ná qī gè yáng jiǎo zǒu zài yē hé huá de yuē guì qián
嫩的儿子约书亚召了祭司来，吩咐他们说：你们抬起约柜来，要有七个祭司拿七个羊角走在耶和华的约柜前；

So Joshua, the son of Nun, called for the priests. He said to them, "Go and get the ark of the covenant of the Lord. I want seven of you to carry trumpets in front of it."



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

6:7 yòu duì bǎi xìng shuō nǐ men qián qù rào chéng dài bīng qì de yào zǒu zài yē hé huá de yuē guì qián
 又对百姓说：你们前去绕城，带兵器的要走在耶和华的约柜前。

He gave an order to the men. He said, "Move out! March around the city. Some of the fighting men must march in front of the ark of the Lord."

6:8 yuē shū yà duì bǎi xìng shuō wán le huà qī gè jì sī ná qī gè yáng jiǎo zǒu zài yē hé huá miàn qián chuī jiǎo yē hé huá de yuē guì zài tā men hòu miàn gēn suí
 约书亚对百姓说完了话，七个祭司拿七个羊角走在耶和華面前吹角；耶和華的约柜在他们后面跟随。

When Joshua had spoken to the men, the seven priests went forward. They were carrying the seven trumpets as they marched in front of the ark of the Lord. They were blowing the trumpets. The ark of the LORD's covenant was carried behind the priests.

6:9 dài bīng qì de zǒu zài chuī jiǎo de jì sī qián miàn hòu duì suí zhe yuē guì xíng jì sī yí miàn zǒu yí miàn chuī
 带兵器的走在吹角的祭司前面，后队随着约柜行。祭司一面走一面吹。

Some of the fighting men marched ahead of the priests who were blowing the trumpets. The others followed behind the ark and guarded all of them. That whole time the priests were blowing the trumpets.

6:10 yuē shū yà fēn fu bǎi xìng shuō nǐ men bù kě hū hǎn bù kě chū shēng lián yī jù huà yě bù kě chū nǐ men de kǒu děng dào wǒ fēn fu nǐ men hū hǎn de rì zi nà shí cái kě yǐ hū hǎn
 约书亚吩咐百姓说：你们不可呼喊，不可出声，连一句话也不可出你们的口，等到我吩咐你们呼喊的日子，那时才可以呼喊。

But Joshua had given an order to the fighting men. He had said, "Don't give a war cry. Don't raise your voices. Don't say a word until the day I tell you to shout. Then shout!"

6:11 zhè yàng tā shǐ yē hé huá de yuē guì rào chéng bǎ chéng rào le yī cì zhòng rén huí dào yíng lǐ jiù zài yíng lǐ zhù sù
 这样，他使耶和華的约柜绕城，把城绕了一次；众人回到营里，就在营里住宿。

So he had the ark of the LORD carried around the city once. Then the men returned to camp. They spent the night there.

6:12 yuē shū yà qīng zǎo qǐ lái jì sī yòu tái qǐ yē hé huá de yuē guì
 约书亚清早起来，祭司又抬起耶和華的约柜。

Joshua got up early the next morning. The priests went and got the ark of the Lord.



每一天定时阅读。
 Read the Bible at a fixed
 time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
 Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

6:13 七个祭司拿七个羊角在耶和华的约柜前，时常行走吹角；带兵器的在他们前面走，后队随着耶和华的约柜行。祭司一面走一面吹。

The seven priests who were carrying the seven trumpets started out. They marched in front of the ark of the Lord. They blew the trumpets. Some of the fighting men marched ahead of them. The others followed behind the ark and guarded all of them. The priests kept blowing the trumpets.

6:14 第二日，众人把城绕了一次，就回营里去。六日都是这样行。

On the second day they marched around the city once. Then the men returned to camp. They did all of those things for six days.

6:15 第七日清早，黎明的时候，他们起来，照样绕城七次；唯独这日把城绕了七次。

On the seventh day, they got up at sunrise. They marched around the city, just as they had done before. But on that day they went around it seven times.

6:16 到了第七次，祭司吹角的时候，约书亚吩咐百姓说：呼喊吧，因为耶和华已经把城交给你们了！

On the seventh time around, the priests blew a long blast on the trumpets. Then Joshua gave a command to the men. He said, "Shout! The LORD has given you the city!"

6:17 这城和其中所有的都要在耶和华面前毁灭；只有妓女喇合与他家中所有的可以存活，因为他隐藏了我们所打发的使者。

The city and everything that is in it must be set apart to the LORD in a special way to be destroyed. But the prostitute Rahab and all those who are with her in her house must be spared. That's because she hid the spies we sent.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

6:18 zhì yú nǐ men wù yào jǐn shèn bù kě qǔ nà dāng miè de wù miǎn de nǐ men qǔ
至于你们，务要谨慎，不可取那当灭的物，免得你们取
le nà dāng miè de wù jiù lián lěi yǐ sè liè de quán yíng shǐ quán yíng shòu zhòu zǔ
了那当灭的物就连累以色列的全营，使全营受咒诅。

"But keep away from the things that have been set apart to the Lord. If you take any of them, you will be destroyed. And you will bring trouble on the camp of Israel. You will cause it to be destroyed."

6:19 suǒ yǒu jīn zǐ yín zǐ hé tóng tiě de qì mǐn dōu yào guī yē hé huá wéi shèng
所有金子、银子，和铜铁的器皿都要归耶和华为圣，
bì rù yē hé huá de kù zhōng
必入耶和华的库中。

All of the silver and gold is holy. It is set apart to the Lord. So are all of the articles that are made out of bronze and iron. All of those things must be added to the treasures that are kept in the LORD's house."

6:20 yú shì bǎi xìng hū hǎn jì sī yě chuī jiǎo bǎi xìng tīng jiàn jiǎo shēng biàn dà shēng
于是百姓呼喊，祭司也吹角。百姓听见角声，便大声
hū hǎn chéng qiáng jiù tā xiàn bǎi xìng biàn shàng qù jìn chéng gè rén wǎng qián zhí shàng
呼喊，城墙就塌陷，百姓便上去进城，各人往前直上，
jiāng chéng duó qǔ
将城夺取。

The priests blew the trumpets. As soon as the fighting men heard the sound, they gave a loud shout. Then the wall fell down. Every man charged straight in. So they took the city.

6:21 yòu jiāng chéng zhōng suǒ yǒu de bù jū nán nǚ lǎo shào niú yáng hé lú dōu yòng dāo
又将城中所有的，不拘男女老少，牛羊和驴，都用刀
shā jìn
杀尽。

They set it apart to the LORD in a special way to be destroyed. They destroyed every living thing in it with their swords. They killed men and women. They wiped out young people and old people. They destroyed cattle, sheep and donkeys.

6:22 yuē shū yà fēn fù kuī tàn dì de liǎng gè rén shuō nǐ men jìn nà jī nǚ de jiā
约书亚吩咐窥探地的两个人说：你们进那妓女的家，
zhào zhe nǐ men xiàng tā suǒ qǐ de shì jiāng nà nǚ rén hé tā suǒ yǒu de dōu cóng nà
照着你们向他所起的誓，将那女人和他所有的都从那
lǐ dài chū lái
里带出来。

Then Joshua spoke to the two men who had gone in to check out the land. He said, "Go into the prostitute's house. Bring her out. Also bring out everyone who is with her. That's what you promised her you would do when you took an oath."



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

6:23 当探子的两个少年人就进去，将喇合与他的父母、弟兄，和他所有的，并他一切的亲眷，都带出来，安置在以色列的营外。

So the young men who had checked out the land went into Rahab's house. They brought her out along with her parents and brothers. They brought out everyone else who was there with her. They put them in a place that was outside the camp of Israel.

6:24 众人就用火将城和其中所有的焚烧了；唯有金子、银子，和铜铁的器皿都放在耶和华殿的库中。

Then they burned the whole city and everything that was in it. But they added the silver and gold to the treasures that were kept in the LORD's house. They also put there the articles that were made out of bronze and iron.

6:25 约书亚却把妓女喇合与他父家，并他所有的，都救活了；因为他隐藏了约书亚所打发窥探耶利哥的使者，他就住在以色列中，直到今日。

But Joshua spared the prostitute Rahab. He spared her family. He also spared everyone else who was in the house with her. He did it because she hid the spies he had sent to Jericho. Rahab lives among the people of Israel to this very day.

6:26 当时，约书亚叫众人起誓说：有兴起重修这耶利哥城的人，当在耶和华面前受咒诅。他立根基的时候，必丧长子，安门的时候，必丧幼子。

At that time Joshua took an oath and called down a curse. He said, "May the man who tries to rebuild this city of Jericho be under the LORD's curse. "If he lays its foundations, it will cost the life of his oldest son. If he sets up its gates, it will cost the life of his youngest son."

6:27 耶和华与约书亚同在，约书亚的声名传扬遍地。

So the LORD was with Joshua. And Joshua became famous everywhere in the land.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.



7:1 以色列人在当灭的物上犯了罪；因为犹大支派中，谢拉的曾孙，撒底的孙子，迦米的儿子亚干取了当灭的物；耶和华的怒气就向以色列人发作。

But the people of Israel weren't faithful to the Lord. They didn't do what they were told to do with the things that had been set apart to him in a special way to be destroyed. Achan had taken some of those things. So the LORD's anger burned against Israel. Achan was the son of Carmi. Carmi was the son of Zimri. And Zimri was the son of Zerah. They were from the tribe of Judah.

7:2 当下，约书亚从耶利哥打发人往伯特利东边、靠近伯亚文的艾城去，吩咐他们说：你们上去窥探那地。他们就上去窥探艾城。

Joshua sent men from Jericho to Ai. Ai is near Beth Aven east of Bethel. Joshua told the men, "Go up and check out the area around Ai." So the men went up and checked it out.

7:3 他们回到约书亚那里，对他说：众民不必都上去，只要二三千人上去就能攻取艾城；不必劳累众民都去，因为那里的人少。

Then they returned to Joshua. They said, "The whole army doesn't have to go up and attack Ai. Send only two or three thousand men. They can take the city. Don't make the whole army go up there. Ai only has a few men."

7:4 于是民中约有三千人上那里去，竟在艾城人面前逃跑了。

So only about 3,000 men went up. But the men of Ai drove them away.



每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

7:5 艾城的人击杀了他们三十六人，从城门前追赶他们，直到示巴琳，在下坡杀败他们；众民的心就消化如水。

They chased the men of Israel from the city gate all the way to Shebarim. They killed about 36 of them on the way down. So the hearts of the people of Israel melted away in fear.

7:6 约书亚便撕裂衣服；他和以色列的长老把灰撒在头上，在耶和华的约柜前俯伏在地，直到晚上。

Joshua and the elders of Israel became sad. Joshua tore his clothes. He fell in front of the ark of the LORD with his face to the ground. He remained there until evening. The elders did the same thing. They also sprinkled dust on their heads.

7:7 约书亚说：哀哉！主耶和华啊，你为什么竟领这百姓过约旦河，将我们交在亚摩利人的手中，使我们灭亡呢？我们不如住在约旦河那边倒好。

Joshua said, "LORD and King, why did you ever bring these people across the Jordan River? Did you want to hand us over to the Amorites? Did you want them to destroy us? I wish we had been content to stay on the other side of the Jordan!"

7:8 主啊，以色列人既在仇敌面前转背逃跑，我还有什么可说的呢？

"Lord, our enemies have driven us away. What can I say?"

7:9 迦南人和这地一切的居民听见了就必围困我们，将我们的名从地上除灭。那时你为你的大名要怎样行呢？

The people of Canaan will hear about it. So will everyone else in the country. They will surround us. They'll wipe our name from the face of the earth. Then what will you do when people don't honor your great name anymore?"

7:10 耶和华吩咐约书亚说：起来！你为何这样俯伏在地呢？

The LORD said to Joshua, "Get up! What are you doing down there on your face?"



每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

7:11 以色列人犯了罪，违背了我所吩咐他们的约，取了当灭的物；又偷窃，又行诡诈，又把那当灭的放在他们的家具里。

"Israel has sinned. I made a covenant with them. I commanded them to keep it. But they have broken it. They have taken some of the things that had been set apart to me in a special way to be destroyed. They have stolen. They have lied. They have taken the things they stole and have put them with their own things.

7:12 因此，以色列人在仇敌面前站立不住。他们在仇敌面前转背逃跑，是因成了被咒诅的；你们若不把当灭的物从你们中间除掉，我就不再与你们同在了。

"That is why the men of Israel can't stand up against their enemies. They turn their backs and run. It is because I have decided to let them be destroyed. You must destroy the things you took that had been set apart to me. If you do not, I will not be with you anymore.

7:13 你起来，叫百姓自洁，对他们说：你们要自洁，预备明天，因为耶和华—以色列的神这样说：以色列啊，你们中间有当灭的物，你们若不除掉，在仇敌面前必站立不住！

"Go. Set the people apart. Tell them, 'Make yourselves pure. Get ready for tomorrow. Here is what the Lord, the God of Israel, wants you to do. He says, "People of Israel, you have kept some of the things that had been set apart to me in a special way to be destroyed. You can't stand up against your enemies until you get rid of those things."



每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

7:14 dào le zǎo chén nǐ men yào àn zhe zhī pài jìn qián lái yē hé huá suǒ qǔ de zhī pài yào àn zhe zōng zú jìn qián lái yē hé huá suǒ qǔ de zōng zú yào àn zhe jiā shì jìn qián lái yē hé huá suǒ qǔ de jiā shì yào àn zhe rén dīng yí gè yí gè de jìn qián lái

到了早晨，你们要按着支派近前来；耶和华所取的支派，要按着宗族近前来；耶和华所取的宗族，要按着家室近前来；耶和华所取的家室，要按着人丁，一个一个的近前来。

“In the morning, come forward tribe by tribe. The tribe the LORD chooses will come forward group by group. The group the LORD chooses will come forward family by family. And the men in the family the LORD chooses will come forward one by one.”

7:15 bèi qǔ de rén yǒu dāng miè de wù zài tā nà lǐ tā hé tā suǒ yǒu de bì bèi huǒ fén shāo yīn tā wéi bèi le yē hé huá de yuē yòu yīn tā zài yǐ sè liè zhōng xíng le yú wàng de shì

被取的人有当灭的物在他那里，他和他所有的必被火焚烧；因他违背了耶和华的约，又因他在以色列中行了愚妄的事。

“Anyone who is caught with the things that had been set apart to the LORD will be destroyed by fire. Everything that belongs to that person will also be destroyed. He has broken the LORD's covenant. He has done a very terrible thing in Israel!”



每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.



7:16 yú shì yuē shū yà qīng zǎo qǐ lái shǐ yǐ sè liè rén àn zhe zhī pài jìn qián lái,
于是，约书亚清早起来，使以色列人按着支派近前来，
qǔ chū lái de shì yóu dà zhī pài
取出来的是犹大支派；

Early the next morning Joshua had Israel come forward by tribes. The tribe of Judah was picked.

7:17 shǐ yóu dà zhī pài yuán wén shì zōng zú jìn qián lái jiù qǔ le xiè lā de zōng zú
使犹大支派（原文是宗族）近前来，就取了谢拉的宗族；
shǐ xiè lā de zōng zú àn zhe jiā shì rén dīng yí gè yí gè de jìn qián lái,
使谢拉的宗族，按着家室人丁，一个一个的近前来，
qǔ chū lái de shì sā dǐ
取出来的是撒底；

The groups of Judah came forward. Joshua picked the group of Zerah. He had the group of Zerah come forward by families. The family of Zimri was picked.

7:18 shǐ sā dǐ de jiā shì àn zhe rén dīng yí gè yí gè de jìn qián lái jiù qǔ
使撒底的家室，按着人丁，一个一个的近前来，就取
chū yóu dà zhī pài de rén xiè lā de zēng sūn sā dǐ de sūn zǐ jiā mǐ de ér
出犹大支派的人谢拉的曾孙，撒底的孙子，迦米的儿
zi yà gān
子亚干。

He had their men come forward one by one. Achan was picked. Achan was the son of Carmi. Carmi was the son of Zimri. And Zimri was the son of Zerah. Zerah was from the tribe of Judah.

7:19 yuē shū yà duì yà gān shuō wǒ ér wǒ quàn nǐ jiāng róng yào guī gěi yē hé huá—
约书亚对亚干说：我儿，我劝你将荣耀归给耶和华—
yǐ sè liè de shén zài tā miàn qián rèn zuì jiāng nǐ suǒ zuò de shì gào sù wǒ
以色列的神，在他面前认罪，将你所做的事告诉我，
bú yào xiàng wǒ yǐn mǎn
不要向我隐瞒。

Joshua spoke to Achan. He said, "My son, the LORD is the God of Israel. So give him glory by telling the truth! Give him praise by admitting you have sinned! Tell me what you have done. Don't hide it from me."

每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.



7:20 亚干回答约书亚说：我实在得罪了耶和华——以色列的神。

我所做的事如此如此：

Achan replied, "It's true! I've sinned against the Lord, the God of Israel. Here is what I've done.

7:21 我在所夺的财物中看见一件美好的示拿衣服，二百舍

客勒银子，一条金子重五十舍客勒，我就贪爱这些物

件，便拿去了。现今藏在我帐篷内的地里，银子在衣

服底下。

I saw a beautiful robe from Babylonia among the things we had taken. I saw five pounds of silver. And I saw a gold bar that weighed 20 ounces. I wanted them, so I took them. I hid them in the ground inside my tent. The silver is on the bottom."

7:22 约书亚就打发人跑到亚干的帐篷里。那件衣服果然藏

在他帐篷内，银子在底下。

So Joshua sent some messengers. They ran to Achan's tent. And there was everything, hidden in his tent! The silver was on the bottom.

7:23 他们就从帐篷里取出来，拿到约书亚和以色列众人

那里，放在耶和华面前。

They brought the things out of the tent. They took them to Joshua and all of the people of Israel. And they spread them out in the sight of the Lord.

7:24 约书亚和以色列众人把谢拉的曾孙亚干和那银子、

那件衣服、那条金子，并亚干的儿女、牛、驴、羊、

帐篷，以及他所有的，都带到亚割谷去。

Then Joshua and all of the people grabbed hold of Achan, the son of Zerah. They took the silver, the robe and the gold bar. They took Achan's sons and daughters. They took his cattle, donkeys and sheep. They also took his tent and everything he had. They took all of it to the Valley of Achor.

每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.



7:25

yuē shū yà shuō nǐ wèi shén me lián lěi wǒ men ne jīn rì yē hé huá bì jiào nǐ
 shòu lián lěi yú shì yǐ sè liè zhòng rén yòng shí tou dǎ sǐ tā jiāng shí tou rēng zài
 qí shàng yòu yòng huǒ fén shāo tā suǒ yǒu de tā suǒ yǒu de yuán wén zuò tā men
 约书亚说：你为什么连累我们呢？今日耶和华必叫你
 受连累。于是以色列众人用石头打死他，将石头扔在
 其上，又用火焚烧他所有的（他所有的原文作他们）。

Joshua said to Achan, "Why have you brought this trouble on us? The LORD will bring trouble on you today." Then all of the people killed Achan by throwing stones at him. They also killed the rest of his family with stones. They burned all of them up.

7:26

zhòng rén zài yà gān shēn shàng duī chéng yī dà duī shí tou zhí cún dào jīn rì yú shì
 yē hé huá zhuǎn yì bù fā tā de liè nù yīn cǐ nà dì fāng míng jiào yà gē gǔ
 yà gē jiù shì lián lěi de yì sī zhí dào jīn rì
 众人在亚干身上堆成一大堆石头，直存到今日。于是
 耶和华转意，不发他的烈怒。因此那地方名叫亚割谷
 （亚割就是连累的意思），直到今日。

They placed a large pile of rocks on top of Achan's body. The place has been called the Valley of Achor ever since. That pile is still there to this very day. After the people killed Achan, the LORD turned his burning anger away from them.



每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

书 Josh 9:3-27 存活之计

A Plan for Survival



9:3 基遍的居民听见约书亚向耶利哥和艾城所行的事，

The people of Gibeon heard about what Joshua had done to Jericho and Ai.

9:4 就设诡计，假充使者，拿旧口袋和破裂缝补的旧皮酒袋驮在驴上，

So they decided to trick the people of Israel. They packed supplies as if they were going on a long trip. They loaded their donkeys with old sacks and old wineskins. The wineskins were cracked but had been mended.

9:5 将补过的旧鞋穿在脚上，把旧衣服穿在身上；他们所带的饼都是干的，长了霉了。

The men put worn-out sandals on their feet. The sandals had been patched. The men also wore old clothes. All of the bread they took along was dry and moldy.

9:6 他们到吉甲营中见约书亚，对他和以色列人说：我们是从远方来的，现在求你与我们立约。

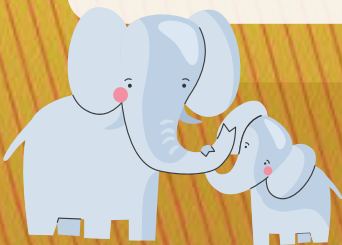
They went to Joshua in the camp at Gilgal. They spoke to him and the men of Israel. They said, "We've come from a country that's far away. Make a peace treaty with us."

9:7 以色列人对这些希未人说：只怕你们是住在我们中间的；若是这样，怎能和你们立约呢？

The men of Israel spoke to the Hivites. They said, "But suppose you live close to us. If you do, we can't make a peace treaty with you."

9:8 他们对约书亚说：我们是你的仆人。约书亚问他们说：你们是什么人？是从哪里来的？

"We'll serve you," they said to Joshua. But Joshua asked, "Who are you? Where do you come from?"



每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

9:9 他们回答说：仆人从极远之地而来，是因听见耶和華——你神的名声和他在埃及所行的一切事，

They answered, "We've come from a country that's very far away. We've come because the LORD your God is famous. We've heard reports about him. We've heard about everything he did in Egypt.

9:10 并他向约旦河东的两个亚摩利王，就是希实本王西宏和在亚斯他录的巴珊王噩一切所行的事。

"We've heard about everything he did to Sihon and Og. They were the two kings of the Amorites. They ruled east of the Jordan River. Sihon was the king of Heshbon. Og was the king of Bashan. He ruled in Ashtaroht.

9:11 我们的长老和我们那地的一切居民对我们说：你们手里要带着路上用的食物去迎接以色列人，对他们说：我们是你们的仆人；现在求你们与我们立约。

"Our elders and all of the people who are living in our country spoke to us. They said, 'Take supplies for your trip. Go and meet the people of Israel. Say to them, "We'll serve you. Make a peace treaty with us."'

9:12 我们出来要往你们这里来的日子，从家里带出来的这饼还是热的；看哪，现在都干了，长了霉了。

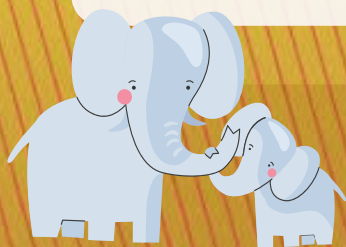
"Look at our bread. It was warm when we packed it. We packed it at home on the day we left to come and see you. But look at how dry and moldy it is now.

9:13 这皮酒袋，我们盛酒的时候还是新的；看哪，现在已经破裂。我们这衣服和鞋，因为道路甚远，也都穿旧了。

When we filled these wineskins, they were new. But look at how cracked they are now. And our clothes and sandals are worn out because we've traveled so far."

9:14 以色列人受了他们些食物，并没有求问耶和華。

The men of Israel looked over the supplies those men had brought. But they didn't ask the LORD what they should do.



每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

9:15 yú shì yuē shū yà yǔ tā men jiǎng hé yǔ tā men lì yuē róng tā men huó zhe
于是约书亚与他们讲和，与他们立约，容他们活着；
huì zhòng de shǒu lǐng yě xiàng tā men qǐ shì
会众的首领也向他们起誓。

Joshua made a peace treaty with the men who had come. He agreed to let them live. The leaders of the community took an oath to show that they agreed with the treaty.

9:16 yǐ sè liè rén yǔ tā men lì yuē zhī hòu guò le sān tiān cái tīng jiàn tā men shì jìn
以色列人与他们立约之后，过了三天才听见他们是近
lín zhù zài yǐ sè liè rén zhōng jiān de
邻，住在以色列人中间的。

The people of Israel made a peace treaty with the people of Gibeon. But three days later they heard that the people of Gibeon lived close to them.

9:17 yǐ sè liè rén qǐ xíng dì sān tiān dào le tā men de chéng yì jiù shì jī biān
以色列人起行，第三天到了他们的城邑，就是基遍、
jī fēi lā bǐ lù jī liè yē lín
基非拉、比录、基列耶琳。

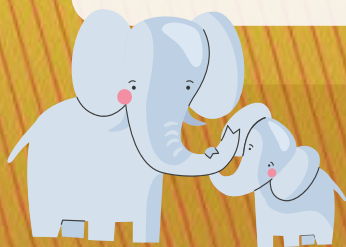
So the people of Israel started out to go to the cities of those men. On the third day they came to Gibeon, Kephirah, Beeroth and Kiriath Jearim.

9:18 yīn wèi huì zhòng de shǒu lǐng yǐ jīng zhǐ zhe yē hé huá yǐ sè liè de shén xiàng tā
因为会众的首领已经指着耶和华——以色列的神向他
men qǐ shì suǒ yǐ yǐ sè liè rén bù jī shā tā men quán huì zhòng jiù xiàng shǒu
们起誓，所以以色列人不击杀他们；全会众就向首
lǐng fā yuàn yán
领发怨言。

But they didn't attack those cities. That's because the leaders of the community had taken an oath and made a peace treaty with them. They had taken the oath in the name of the Lord, the God of Israel. The whole community told the leaders they weren't happy with them.

9:19 zhòng shǒu lǐng duì quán huì zhòng shuō wǒ men yǐ jīng zhǐ zhe yē hé huá yǐ sè liè de
众首领对全会众说：我们已经指着耶和华——以色列的
shén xiàng tā men qǐ shì xiàn zài wǒ men bù néng hài tā men
神向他们起誓，现在我们不能害他们。

But all of the leaders answered, "We've made a peace treaty with them. We've taken an oath in the name of the Lord, the God of Israel. So we can't touch them now."



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

9:20 我们要如此待他们，容他们活着，免得有愤怒因我们所起的誓临到我们身上。

"But here is what we'll do to them. We'll let them live. Then the LORD's anger won't fall on us because we didn't keep the oath we took."

9:21 首领又对会众说：要容他们活着。于是他们为全会众作了劈柴挑水的人，正如首领对他们所说的话。

They continued, "Let them live. But let them cut wood and carry water for the whole community." So the leaders kept their promise to them.

9:22 约书亚召了他们来，对他们说：为什么欺哄我说我们离你们甚远呢？其实你们是住在我们中间。

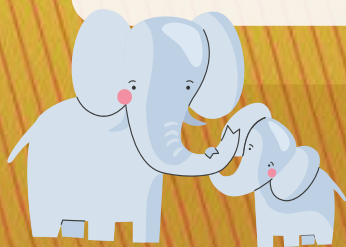
Joshua sent for the people of Gibeon. He said, "Why did you trick us? You said, 'We live far away from you.' But in fact you live close to us.

9:23 现在你们是被咒诅的！你们中间的人必断不了作奴仆，为我神的殿作劈柴挑水的人。

So now you are under a curse. You will always serve us. You will always cut wood and carry water for the house of my God."

9:24 他们回答约书亚说：因为有人实在告诉你的仆人，耶和華——你的神曾吩咐他的仆人摩西，把这全地赐给你们，并在你们面前灭绝这地的一切居民，所以你们为你们的缘故甚怕丧命，就行了这事。

They answered Joshua, "We were clearly told what the LORD your God had commanded his servant Moses to do. He commanded him to give you the whole land. He also ordered him to wipe out all of its people to make room for you. So we were afraid you would kill us. That's why we tricked you.



每一天定时阅读。

Read the Bible at a fixed time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。

Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

9:25 xiàn zài wǒ men zài nǐ shǒu zhōng nǐ yǐ zěn yàng dài wǒ men wéi shàn wéi zhèng jiù zěn yàng zuò ba
现在我们在你手中，你以怎样待我们为善为正，就怎样做吧！

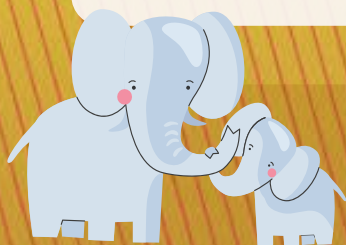
We are now in your hands. Do to us what you think is good and right."

9:26 yú shì yuē shū yà zhè yàng dài tā men jiù tā men tuō lí yǐ sè liè rén de shǒu yǐ sè liè rén jiù méi yǒu shā tā men
于是约书亚这样待他们，救他们脱离以色列人的手，以色列人就没有杀他们。

So Joshua saved the people of Gibeon. He didn't let the people of Israel kill them.

9:27 dāng rì yuē shū yà shǐ tā men zài yē hé huá suǒ yào xuǎn zé de dì fāng wéi huì zhòng hé yē hé huá de tǎn zuò pī chái tiāo shuǐ de rén zhí dào jīn rì
当日约书亚使他们在耶和华所要选择的地方，为会众和耶和华的坛作劈柴挑水的人，直到今日。

That day he made them cut wood and carry water. They had to serve the community of Israel. They also had to serve at the altar of the LORD at the place where he would choose to put it. And they still serve the people of Israel to this very day.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.



10:1 yē lù sā lěng wáng yà duō ní xǐ dé tīng jiàn yuē shū yà duó le ài chéng jìn xíng huǐ
耶路撒冷王亚多尼洗德听见约书亚夺了艾城，尽行毁
miè zěn yàng dài yē lì gē hé yē lì gē de wáng yě zhào yàng dài ài chéng hé ài
灭，怎样待耶利哥和耶利哥的王，也照样待艾城和艾
chéng de wáng yòu tīng jiàn jī biàn de jū mín yǔ yǐ sè liè rén lì le hé yuē zhù
城的王，又听见基遍的居民与以色列人立了和约，住
zài tā men zhōng jiān
在他们中间，

Adoni-Zedek was the king of Jerusalem. He heard that Joshua had taken Ai. He found out that the city had been set apart to the LORD in a special way to be destroyed. He heard that Joshua had done to Ai and its king the same thing he had done to Jericho and its king. Adoni-Zedek heard that the people of Gibeon had made a peace treaty with Israel. He also found out that they were living among the people of Israel.

10:2 jiù shèn jù pà yīn wèi jī biàn shì yī zuò dà chéng rú dū chéng yī bān bǐ ài
就甚惧怕；因为基遍是一座大城，如都城一般，比艾
chéng gèng dà bìng qiě chéng nèi de rén dōu shì yǒng shì
城更大，并且城内的人都是勇士。

The things he heard alarmed him and his people very much. That's because Gibeon was an important city. It was like one of the royal cities. It was larger than Ai. All of its men were good soldiers.

10:3 suǒ yǐ yē lù sā lěng wáng yà duō ní xǐ dé dǎ fā rén qù jiàn xī bó lún wáng hé xián
所以耶路撒冷王亚多尼洗德打发人去见希伯仑王何咸、
yē mò wáng pí lán lā jí wáng yǎ fēi yà hé yī jī lún wáng dǐ bì shuō
耶末王毗兰、拉吉王雅非亚，和伊矶伦王底璧，说：

So Adoni-Zedek, the king of Jerusalem, made an appeal to Hoham, the king of Hebron. He appealed to Piram, the king of Jarmuth. He appealed to Japhia, the king of Lachish. He also made an appeal to Debir, the king of Eglon.

10:4 qiú nǐ men shàng lái bāng zhù wǒ wǒ men hǎo gōng dǎ jī biàn yīn wèi tā men yǔ yuē
求你们上来帮助我，我们好攻打基遍，因为他们与约
shū yà hé yǐ sè liè rén lì le hé yuē
书亚和以色列人立了和约。

"Come up and help me attack Gibeon," he said. "Its people have made peace with Joshua and the people of Israel."



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

10:5 于是五个亚摩利王，就是耶路撒冷王、希伯仑王、耶末王、拉吉王、伊矶伦王，大家聚集，率领他们的众军上去，对着基遍安营，攻打基遍。

The kings of Jerusalem, Hebron, Jarmuth, Lachish and Eglon gathered their armies together. Those five Amorite kings moved all of their troops into position to fight against Gibeon. Then they attacked it.

10:6 基遍人就打发人往吉甲的营中去见约书亚，说：你不要袖手不顾你的仆人，求你速速上来拯救我们，帮助我们，因为住山地亚摩利人的诸王都聚集攻击我们。

Joshua was in the camp at Gilgal. The people of Gibeon sent a message to him there. It said, "Don't desert us. We serve you. Come up to us quickly! Save us! Help us! All of the Amorite kings from the central hill country have gathered their armies together to fight against us."

10:7 于是约书亚和他一切兵丁，并大能的勇士，都从吉甲上去。

So Joshua marched up from Gilgal with his whole army. The army included all of his best fighting men.

10:8 耶和华对约书亚说：不要怕他们；因为我已将他们交在你手里，他们无一人能在你面前站立得住。

The LORD said to Joshua, "Do not be afraid of them. I have handed them over to you. Not one of them will be able to fight against you and win."

10:9 约书亚就终夜从吉甲上去，猛然临到他们那里。

Joshua marched all night from Gilgal. He took the Amorite armies by surprise.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

10:10 耶 和 华 使 他 们 在 以 色 列 人 面 前 溃 乱 。 约 书 亚 在 基 遍 大 的 杀 败 他 们 ， 追 赶 他 们 ， 在 伯 和 仑 的 上 坡 路 击 杀 他 们 ， 直 到 亚 西 加 和 玛 基 大 。

The LORD threw them into a panic as Israel marched toward them. Then Israel won a great battle over them at Gibeon. They chased them along the road that goes up to Beth Horon. They struck them down all the way to Azekah and Makkedah.

10:11 他 们 在 以 色 列 人 面 前 逃 跑 ， 正 在 伯 和 仑 下 坡 的 时 候 ， 耶 和 华 从 天 上 降 大 冰 雹 在 他 们 身 上 ， (冰 雹 原 文 作 石 头) 直 降 到 亚 西 加 ， 打 死 他 们 。 被 冰 雹 打 死 的 ， 比 以 色 列 人 用 刀 杀 死 的 还 多 。

The Amorites ran away as Israel marched toward them. They ran down the road from Beth Horon to Azekah. As they ran, the LORD threw large hailstones down on them from the sky. The hailstones killed more of them than the swords of the men of Israel did.

10:12 当 耶 和 华 将 亚 摩 利 人 交 付 以 色 列 人 的 日 子 ， 约 书 亚 就 祷 告 耶 和 华 ， 在 以 色 列 人 眼 前 说 ： 日 头 啊 ， 你 要 停 在 基 遍 ； 月 亮 啊 ， 你 要 止 在 亚 雅 仑 谷 。

So the LORD gave the Amorites over to Israel. On that day Joshua spoke to the LORD while the people of Israel were listening. He said, "Sun, stand still over Gibeon. Moon, stand still over the Valley of Aijalon."

10:13 于 是 日 头 停 留 ， 月 亮 止 住 ， 直 等 国 民 向 敌 人 报 仇 。 这 事 岂 不 是 写 在 雅 煞 珥 书 上 么 ？ 日 头 在 天 当 中 停 住 ， 不 急 速 下 落 ， 约 有 一 日 之 久 。

So the sun stood still. The moon stopped. They didn't move again until the nation won the battle over its enemies. You can read about it in the Book of Jashar. The sun stopped in the middle of the sky. It didn't go down for about a full day.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

10:14 zài zhè rì yǐ qián zhè rì yǐ hòu yē hé huá tīng rén de dǎo gào méi yǒu xiàng
在这日以前，这日以后，耶和华听人的祷告，没有像
zhè rì de shì yīn yē hé huá wèi yǐ sè liè zhēng zhàn
这日的，是因耶和华为以色列争战。

There has never been a day like it before or since. It was a day when the LORD listened to a mere man. You can be sure that the LORD was fighting for Israel!

10:15 yuē shū yà hé hé yǐ sè liè zhòng rén huí dào jí jiǎ de yíng zhōng
约书亚和以色列众人回到吉甲的营中。

Joshua and his whole army returned to the camp at Gilgal.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.



3:12 以色列人又行耶和華眼中看为恶的事，耶和華就使摩押王伊矶伦强盛，攻击以色列人。

Once again the people of Israel did what was evil in the sight of the Lord. Because they did that, the LORD gave Eglon power over Israel. Eglon was the king of Moab.

3:13 伊矶伦招聚亚扪人和亚玛力人，去攻打以色列人，占据棕树城。

He got the Ammonites and Amalekites to join him. All of them came and attacked Israel. They took over Jericho. Jericho was also known as The City of Palm Trees.

3:14 于是以色列人服侍摩押王伊矶伦十八年。

For 18 years the people of Israel were under the rule of Eglon, the king of Moab.

3:15 以色列人呼求耶和華的时候，耶和華就为他们兴起一位拯救者，就是便雅悯人基拉的儿子以笏；他是左手便利的。以色列人托他送礼物给摩押王伊矶伦。

Again the people of Israel cried out to the Lord. Then he gave them a man to save them. His name was Ehud, the son of Gera. Ehud was left-handed. He was from the tribe of Benjamin. The people of Israel sent Ehud to Eglon, the king of Moab. They sent him to give the king what he required them to bring him.

3:16 以笏打了一把两刃的剑，长一肘，带在右腿衣服里面。

Ehud had made a sword that had two edges. It was about a foot and a half long. He tied it to his right leg under his clothes.

3:17 他将礼物献给摩押王伊矶伦（原来伊矶伦极其肥胖）；

Eglon, the king of Moab, was a very fat man. Ehud gave him the gift he had brought.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

3:18 以笏献完礼物，便将抬礼物的人打发走了，

After that, he sent away those who had carried it.

3:19 自己却从靠近吉甲凿石之地回来，说：王啊，我有一件机密事奏告你。王说：回避吧！于是左右侍立的人都退去了。

At the place where some statues of gods stood near Gilgal, Ehud turned back. He said, "King Eglon, I have a secret message for you." The king said, "I want everyone to be quiet." And all of his attendants left him.

3:20 以笏来到王面前；王独自一人坐在凉楼上。以笏说：我奉神的命报告你一件事。王就从座位上站起来。

Then Ehud approached him. King Eglon was sitting alone in the upstairs room of his summer palace. Ehud said, "I have a message from God for you." So the king got up from his seat.

3:21 以笏便伸左手，从右腿上拔出剑来，刺入王的肚腹，

Then Ehud reached out his left hand. He pulled out the sword that was tied to his right leg. He stuck it into the king's stomach.

3:22 连剑把都刺进去了。剑被肥肉夹住，他没有从王的肚腹拔出来，且穿通了后身。

Even the handle sank in after the blade. The blade came right out the king's back. Ehud didn't pull the sword out. And the fat closed over it.

3:23 以笏就出到游廊，将楼门尽都关锁。

Ehud went out to the porch. He shut the doors of the upstairs room behind him. Then he locked them.

3:24 以笏出来之后，王的仆人到了，看见楼门关锁，就说：他必是在楼上大解。

After he had gone, the servants came. They found the doors of the upstairs room locked. They said, "Eglon must be going to the toilet in the inside room of the house."



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.

3:25 tā men děng fán le jiàn réng bù kāi lóu mén jiù ná yuè chí kāi le bú liào
他们等烦了，见仍不开楼门，就拿钥匙开了，不料，
tā men de zhǔ rén yǐ sǐ dǎo zài dì shàng
他们的主人已死，倒在地上。

They waited for a long time. They waited so long they became worried. But the king still didn't open the doors of the room. So they took a key and unlocked them. There they saw their king. He had fallen to the floor. He was dead.

3:26 tā men dān yán de shí hòu yǐ hù jiù táo pǎo le jīng guò záo shí zhī dì táo
他们耽延的时候，以笏就逃跑了，经过凿石之地，逃
dào xī yī lā
到西伊拉；

While Eglon's servants had been waiting, Ehud had gotten away. He passed by the statues of gods and escaped to Seirah.

3:27 dào le jiù zài yǐ fǎ lián shān dì chuī jiǎo yǐ sè liè rén suí zhe tā xià le shān dì
到了，就在以法莲山地吹角。以色列人随着他下了山地，
tā zài qián tóu yǐn lù
他在前头引路，

There in the hill country of Ephraim he blew a trumpet. Then he led the people of Israel down from the hills.

3:28 duì tā men shuō nǐ men suí wǒ lái yīn wèi yē hé huá yǐ jīng bǎ nǐ men de chóu
对他们说：你们随我来，因为耶和华已经把你们的仇
dí mó yā rén jiāo zài nǐ men shǒu zhōng yú shì tā men gēn zhe tā xià qù bǎ shǒu
敌摩押人交在你们手中。于是他们跟着他下去，把守
yuē dàn hé de dù kǒu bù róng mó yā yī rén guò qù
约旦河的渡口，不容摩押一人过去。

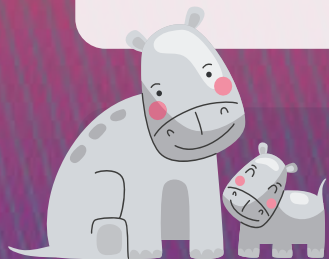
"Follow me," Ehud ordered. "The LORD has handed your enemy Moab over to you." So they followed him down. They took over the only places where people could go across the Jordan River to get to Moab. They didn't let anyone go across.

3:29 nà shí jī shā le mó yā rén yuē yǒu yī wàn dōu shì qiáng zhuàng de yǒng shì méi yǒu
那时击杀了摩押人约有一万，都是强壮的勇士，没有
yī rén táo tuō
一人逃脱。

At that time they struck down about 10,000 men of Moab. All of those men were strong and powerful. But not even one escaped.

3:30 zhè yàng mó yā jiù bèi yǐ sè liè rén zhì fú le guó zhōng tài píng bā shí nián
这样，摩押就被以色列人制伏了。国中太平八十年。

That day Moab was brought under the rule of Israel. So the land was at peace for 80 years.



每一天定时阅读。
Read the Bible at a fixed
time each day.

阅读前先祷告，求神赐你聪明，可以明白他的话。
Pray first! Ask God to give you wisdom to understand His Word.